

**주일가정예배(主日家庭礼拝)**

2020年9月13日 司會·說教: 裴貞愛牧師

午前 1 部(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拝  
2 部(11:00-12:00) 한국어(韓国語)예배

목도(黙禱)	-----	-----	同
예배부름(招きと祈り)	-----	詩・시 73:23-26	說教者
찬송(讚頌)	-----	39(旧 39)	同
신앙고백(信仰告白)	-----	사도신경(使徒信條)	同
교독(交誦)	-----	39(旧 21)	同
찬송(讚頌)	-----	336(旧 383)	同
성경봉독(聖書朗誦)	-----	ヨハネ・요 12:20-26	說教者
설교(說教)	-----	1 部 一粒の麦	說教者
		2 部 한 알의 밀	
기도(祈禱)	-----	-----	說教者
찬송(讚頌)	-----	459(旧 514)	同
광고(お知らせ)	-----	-----	說教者
송영(頌榮)	-----	4 (旧 4)	同
축도(祝禱)	-----	-----	說教者

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

예배시간(礼拝時間)	봉사(奉仕)	이번주(今週)	다음주(来週)
1 部(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拝	司會(사회)	裴貞愛牧師	林明基牧師
	祈禱(기도)	裴貞愛牧師	林明基牧師
2 部(11:00-12:00) 한국어(韓国語)예배	사회(司會)	배정애목사	임영기목사
	기도(祈禱)	배정애목사	임영기목사
수요예배(水曜礼拝) 19:00		裴貞愛牧師	裴貞愛牧師

봉사(奉仕)	-----	9 月中 家庭(オンライン)礼拝 1 部: 日本語 2 部: 韓国語
헌금(獻金)	-----	
안내(案内)	-----	
통역(通訳)	없습니다(行いません)	

**주일오후예배(主日午後礼拝)**

당분간 오후예배는 없습니다. 当分の間、午後礼拝はありません。

본 교회 홈페이지 QR 코드 (本教会ホームページ QRコード)    본 교회 유튜브 QR 코드 (本教会 YouTube QRコード)



◎수요가정예배(水曜家庭礼拝)

9 月 16 日午後 7:00 讚頌: 442(旧 499)・419(旧 478)  
說教者: 裴貞愛牧師 聖書: II 테모테(딤후) 4:9-22  
說教題: 個人的指示 (개인적 지시)

◎새벽기도회(早天祈禱会)午前 6:00 가정예배(家庭礼拝)

9/15 火曜日 [마타이 3 講解] 裴貞愛牧師  
9/16 水曜日 [마타이 4 講解] 林明基牧師  
9/17 木曜日 [마타이 5 講解] 林明基牧師  
9/18 金曜日 [마타이 6 講解] 裴貞愛牧師

◆先週の統計◆

出席計	礼拝		教会学校		早天祈禱会				集会	聖書勉強	
	1 部	2 部	水曜	CS 中高	火	水	木	金	青年	主日	礼拝
	家庭		禮		拜				-	-	-
献金	<<十分の一献金>> 金正煥 李卿淑 文野寛・清子 林明基・朴康子 俞正根・李榮美 河礼子 宋徳順 林承克・李陽順 <<感謝献金>> 李東振・申セミ 柳恩愛 李卿淑 無記名 1 <<海外宣教献金>> 林明基・朴康子 <<教会補修献金>> 林明基・朴康子 河礼子 <<教会口座振込献金>> 小堀英郎・葉子										
	主日合計: 348, 000円										

**교회소식(お知らせ)**

◆앞으로의 행사(今後の予定)

9 월은  
1 部 (9:30-10:30) 일본어 예배  
2 部 (11:00-12:00) 한국어 예배  
로 드립니다. 8 월말 현재 신형 코로나바이러스 감염은 줄지 않아 교도부는 주민들에게 특별경계를 요청중입니다. 당회는 이 상황을 고려하여 9 월중도 각 가정에서 예배를 드리는 것으로 정했습니다. 교회에서는 목사가 예배를 드리며, 라이브 방송을 하니 그 예배에 맞추어서 참가하여 주시기 바랍니다. 예배에 필요한 자료는 이전과 같이 우송합니다. 그 외 교회활동은 자粛합니다. 구역, 기관, 위원회는 필요에 따라 온라인을 이용하여 활동해 주시기를 바랍니다.

9 月は  
1 部 (9:30-10:30) 日本語礼拝  
2 部 (11:00-12:00) 韓国語礼拝  
として献げます. 8 月末現在も新型コロナウイルス感染の勢いは衰えず、京都府では住民に特別警戒を要請しています. 堂会ではこの状況を考えて 9 月中も各家庭で礼拝を守ることに決めました. 教会では牧師が礼拝を献げ、ライブ配信をしますので、それに合わせて礼拝を献げてください. 礼拝に必要な資料は以前の様に郵送します. そのほかの教会活動は自粛しますが、区域、機関、委員会には必要に応じてオンラインを利用して活動してください.

- ◆四部合同オンライン講習会 主催: 関西地方教会女性連合会  
11 月 7 日(土)13:00 主題: 「心をついこして励まし合おう」〜一つになるための代面〜  
講師: 李元重牧師(京都市南部教会、同志社大学講師) 使用メディア: Zoom  
発信会場: 京都南部教会 参加申込: 金仁姫・千末仙 締切: 9 月 27 日(主)
- ◆女性会主催オンライン聖書勉強会(韓国語による) 講師: 朴良淑執事  
「おっ?! 聖書が読めてくる!(聖書の読み方について)」  
期間: 旧約 3ヶ月(12回)・新約 3ヶ月(12回) 10 月からスタート予定.  
参加申込: 金仁姫・千末仙 締切: 9 月 27 日(主)
- ◆女性会教育部日より 1 号、2 号の発行(教会ホームページに掲載)  
原稿を集めています. 女性会会員以外の方からの投稿も歓迎します.  
担当: 康玲子教育部部長
- ◆임영기목사 휴가(林明基牧師休暇): 9 月 8 日(火)-15 日(火)
- ◆オンライン礼拝中継用の機器の献品が匿名でありました.

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇신형 코로나 바이러스 감염이 조기에 종식되도록  
新型コロナウイルスの感染が早期に終息しますように.
- ◇구역·기관·위원회의 활동을 주님께서 지켜주시도록  
区域・機関・委員会の働きを主が守られますように.
- ◇회개와 간구하는 심령을 부어 주시도록  
悔い改めと祈りの霊を注いでくださるように.